Δημιουργία λέξεων

1. Εκεί που τονίζεται η λέξη, εκεί υπάρχει και το αντίστοιχο μεγάλο φωνήεν.

μεγάλος καμπίρ Ξμιζ

φοιτητής τάαλιμπ طالِب

2. Όταν η λέξη τονίζεται στην 1η συλλαβή δεν έχουμε κανένα μεγάλο φωνήεν.

άντρας ράντζουλ ζέ

χώρα μπάλαντ بَلَد

Άρθρα

Οριστικό ၂

το βιβλίο الکِتاب

Αόριστο η ανυπαρξία οριστικού άρθρου:

ένα βιβλίο كِتاب

Επιπλεον σύμβολα

TODO

- 1. ου,ή
- 2. (τάμαρ μπούτα)
 - (a) Μόνο στο τέλος της λέξης
 - (b) Προφέρεται σαν "α"
 - (c) Δείχνει οτι η λέξη είναι συνήθως θυλική
- 3. (άλεφ μακσούρα)

Κτητική Αντωνυμία

کِتابي	βιβλίο μου	ي	μου
كِتابُكَ	βιβλίο σου m	ق ع	σου m
كِتابُكِ	βιβλίο σου f	۽ اِ	σου f
كِتابُهُ	βιβλίο του	8 -	του
كِتابُها	βιβλίο της	یُ ها	της
كِتابُنا	βιβλίο μας	؛ نا	μας
كِتابُكُم	βιβλίο σας	ـُ کُم	σας
كِتابُهُم	βιβλίο τους	ـُ هُم	τους

Προσωπική Αντωνυμία

انا انت ا تنا انت ا تنا

Δημιουργία προτάσεων

1. Όταν η 1η λέξη έχει άρθρο και η 2η δεν έχει, τότε ανάμεσά τους στην **μετάφραση** μπαίνει το "είναι".

2. Όταν η 1η λέξη δεν έχει άρθρο και η 2η έχει, τότε ανάμεσά τους στην **μετάφραση** μπαίνει το "του" (γενική κτητική).

3. Επιθετικός προσιορισμός: το επίθετο μπαίνει μετά το ουσιαστικό. Ότι άρθρο παίνρει το ουσιαστικό παίρνει και το επίθετο.

3 τρόποι να οριστεί μια λέξη

Εθνικότητες/επίθετα

- 1. Παίρνουμε το όνομα της χώρας και αφαιρούμε το άρθρο (αν υπάρχει).
- 2. Από το τελευταίο σύμφωνο και μετά, πετάμε όλα τα υπόλοιπα.

Αρσενικό προσθέτουμε ένα

Θυλικό στο αρσενικό, προσθέτουμε ένα δ

Προθέσεις Βδέλες

Kolláne πάνω στη λέξη όπως το $\ensuremath{\int}\ensuremath{\int} \ensuremath{\;} \to \ensuremath{\;} \int\ensuremath{\int} \ensuremath{\;} \to \ensuremath{\;} \int\ensuremath{\;} \int \ensuremath{\;} \to \ensuremath{\;} \int\ensuremath{\;} \to \ensuremath{\;} \to \ensuremath{\;} \int\ensuremath{\;} \to \ensuremath{\;} \to \ensuremath$

για μια δουλειά لِعَمَل

για την δουλειά με μ 1

 1 \downarrow \downarrow \downarrow \downarrow

• 📗 + ρήμα: για να

لإشرَبُ القَهوة για να πιώ καφέ لإشرَبُ

لِتَشْرَبُ القَهوة για να πιείς καφέ لِتَشْرَبُ

με

με ένα αυτοκίνητο بِسَيارة

με το αυτοκίνητο بالسّيارة

Παραξενιές της Γενικής Κτητικής

Το βιβλίο του φοιτητή پتاب الطالِب

Το βιβλίο του φοιτητή μου کِتاب طالِبي

Το μεγάλο βιβλίο الکِتاب الکَبیر

Το μεγάλο βιβλίο μου کِتابی الکَبیر

Ο Μαχμούντ: ἀκαριο όνομα δεν παίνρει οριστικό άρθρο)

Ο θείος του Μαχμούντ αραδίος Δ

Ο θείος Μαχμούντ محمود

عمى مَحمود Ο θείος μου ο Μαχμούντ

Δυικός Αριθμός

Για να κάνουμε το δυικό αριθμό προσθέτουμε από τον ενικό την κατάληξη ن

کِتابان کِتاب

طالِبان طالِب

دَفتَران دَفتَر

کُل

کُل مَدرَسة κάθε σχολείο

2. گُل + ουσιαστικό ορισμένο = όλο (σαν ενιαίο σύνολο)

όλο το σχολείο کُل المَدرَسة

όλο το απόγευμα كُل المَساء

هَذا ، هذِهِ

TODO

Αυτή + ορισμένη λέξη + "είναι" + επίθετο:

Αυτή η πόλη είναι όμορφη

هذِهِ المَدينة جَميلة

Αυτή η όμορφη πόλη είναι μεγάλη كَبيرة Αυτή + "είναι" + ?:

هذِهِ هي المَدينة الجَميلة Αυτή είναι η όμορφη πόλη

هذِهِ مَدينة جَميلة Αυτή είναι μια όμορφη πόλη

لآنَ - بِسَبَب - لِ

εξαιτίας + πάντα γεν κτητική

بِسَبِ الجَو εξαιτίας του καιρού

με ουσιασικά σημαίνει "για"

• με ρήματα σημαίνει "για να"

لِتَشرَبُ για να πιείς

 ${f 3}$ Μετά από αυτό θέλουμε ολοκληρωμένη πρόταση.

- ποτέ μετά απευθείας ρήμα TODO
- ποτέ μετά προσωπική αντωνυμία TODO

مَصدَر

- 1. Έχουν διπλή σημασία (ουσιαστικό & "το να ..."): سَفَر ταξίδι & το να ταξιδεύω
- 2. Ένα مَصدَر πρέπει να είναι πάντα σε ορισμένη μορφή.

فِيهِ ، فيها

Υποκείμενο πράγμα έχει:

στο σπίτι "υπάρχει" ένα δωμάτιο غُرفة البَيت غُرفة ¹ υπονοείται (όπως το "είναι").

το σπίτι έχει² ένα δωμάτιο ἐχει ἐχει ο σε αυτό "υπάρχει" \rightarrow έχει

ا حسَن - ο καλύτερος

- 1. Μπαίνει πάντα μπροστά από ουσιαστικό.
- 2. Είναι unisex (όχι **ö**)
- 3. Δεν παίνρει ποτέ οριστικό άρθρο, ούτε αυτό ούτε το ουσιαστικό που ακολουθεί.

ο καλύτερος φοιτητής طالِب

η καλύτερη φοιτήτρια احسَن طالِبة

Μικρά

TODO

κτητ + θυλ λέξεις

Σε κάθε πρόταση που δεν βρίσκω το ρήμα πρέπει να βρώ που είναι το "είναι". Όποια λέξη είναι στον πληθυντικό και είναι άψυχη θεωρείται γένους θυλικού:

το βιβλίο είναι μεγάλο

τα βιβλία είναι μεγάλα

αυτό είναι ένα βιβλίο

αυτά είναι βιβλία

Ηλιακά γράμματα

عناك = εκεί (there). Αν υπονοείται το "είναι" τότε هناك = υπάρχει (there is). όσο γιαυτόν...

όταν μια λέξη τελειώνει σε | (α) 99% είναι | (αν)

Τα επίθετα δεν παίρνουν ποτέ κτητική.

Ερώτηση + δ : η λέξη μετά μπαίνει στον ενικό.

πόσες μέρες μελετάς; ζίξι μελετάς δα μέρες μελετάς

Σπουδάζω X (ιατρική, νομική, κτλ): να λέω σπουδάζω στην "σχολή" της X

ادرُسُ في كُلية الحُقوق σπουδάζω στη νομική

ادرُسُ في كُلية الطِب σπουδάζω στην ιατρική

بعض - Μερικοί

+ λέξη στον πληθυντικό - ορισμένη

μερικοί φοιτητές

μερικοί φοιτητές μου

بعض الطُلاب بعض طُلابي

μερικοί φοιτητές του παν/μίου عض طُلاب الجامِعة

Μαζί -

نحنُ نَذهَبُ مع نيوبي πηγαίνουμε μαζί με τη Νίοβη μαζί με τον/την

نحنُ نَذهَبُ معكَ μαζί μου/σου/κτλ πηγαίνουμε μαζί σου

نحنُ نَذهَبُ معاً μαζί (σκέτο) πηγαίνουμε μαζί

Αριθμοί

Νούμερα	Απόλυτα	Τακτικά
1	واحِد ، واحِدة	الاوّل ، الأُولى
2	اِثنان ، اِثنَين	الثاني ، ة
3	ثَلاثَ ، ة	الثالِث ، ة
4	اربَع ، ة	الرابع ، ة
5	خَمسَ ، ة	الخامِس ، ة
6	سِتَّ ، ة	السادِس ، ة
7	سَبع ، ة	السابع ، ة
8	ثَمانيَ ، ة	الثامِن ، ة
9	تِسع ، ة	التاسِع ، ة
10	عشْرَ ، عشَرة	العاشِر ، ة
11	احَد عشَرَ	الحادي عشّر ، ة
12	اِثنا عشَرَ	الثاني عشّر ، ة
13	ثَلاثة عشَرَ	الثالِث عشّر ، ة
14	اربَع عشَرَ	الرابع عشّر ، ة

Δεκάδες

προσθέτουμε από το τελευταίο σύμφωνο των μονάδων وق . Εξαίρεση: το 20 βγαίνει από το 10 عَشْرُونَ .

Σύνθεση

Πρώτα λέμε τη μονάδα. Μετά βάζουμε 🥱 ("και") και μετά βάζουμε τις δεκάδες:

Αριθμοί και ουσιαστικά

1 χρησιμοποιείται ως επίθετο

2 90% με μορφή δυϊκού

3-10

- ουσιαστικό: μπαίνει στον πληθυντικό
- αριθμός: μπαίνει στο αντίθετο γένος από τον ενικό του ουσιαστικού.

11-99

- ουσιαστικό: ουσιαστικό μπαίνει στον ενικό
- αριθμός (μονάδες): ισχύει ο κανόνας "3-10"

Ωρα

Παραδείγματα:

1:15	الساعة الواحِدة و رُبع	1
4:45	الساعة الحامِسة إِلاّ رُبع	
2:20	الساعة الثانية و ثُلث	
3:30	الساعة الثالِثة و نِصف	
4:01	الساعة الرابِعة و دَقيقة واحِدة	2
5:08	الساعة الخامِس و ثَمانية دَقائق	2
6:55	الساعة السابعة إِلاّ خَمسَ دَقيقة	2
7:10	الساعة السابعة و عشرَ دَقائق	2
8:25	الساعة الثامِنة و خَمسَ و عشرونَ دَقيقة	2
10:00	الساعة العشِرة تاماماً	

ا (واجدة) Για την 1:xx χρησιμοποιούμε το απόλυτο

 $^{^2}$ Προσοχή στους κανόνες αριθμών "1", "2" "3-10" και "11-99"

Το ρήμα Έχω

Άνθρωπος έχει πράγμα κτητική αντωνυμία + عند (στου - chez) έχω ένα σπίτι

Άνθρωπος έχει άνθρωπο κτητική αντωνυμία + $\frac{1}{2}$ (για)

έχω έναν φίλο

- 1. Κλίνεται όπως το בַּדֵּי
- 2. Αλλά αντί για 🕯 βάζουμε 🕤

έχω	عِندي	لي
έχεις m	عِندَكَ	لَكَ
έχεις f	عِندَكِ	لَكِ
έχει m	عِندَهُ	لَهُ
έχει f	عِندَها	لَها
έχουμε	عِندَنا	لَنا
έχετε	عِندَكُم	لَكُم
έχουν	عِندَهُم	لَهُم

Εχω-ειδή

Το ρήμα Έχω:

لي κτήτορας ανθρώπος عندي κτήτορας πράγμα غندي έχω μαζί μου

Άρνηση των εχω-ειδών

آلیس "λέισα" لَیسَ

Пαρελθόν βάζουμε μπροστά το "μα κάνα" أكان الم

Ενεστώτας

εγώ	1	ά κτουμπου	اكتُبُ
εσύ m	ت	τά κτουμπου	تَكتُبُ
εσύ f	ڌَ ينَ	τα κτουμπ ίνα	تَكتُبينَ
αυτός	يَ	γιά κτουμπου	يَكتُبُ
αυτή	ت	τά κτουμπου	تَكتُبُ
εμείς	نَ	νά κτουμπου	نَكتُبُ
εσείς	ڌَ ونَ	τα κτουμπ ούνα	تَكتُبونَ
αυτοί	يَـ ونَ	για κτουμπ ούνα	يَكتُبونَ

Αόριστος

εγώ	ث	κατάμπ του	كَتَبتُ
εσύ m	ٿ	κατάμπ τα	كَتَبتَ
εσύ f	ثتِ	κατάμπ τι	كَتَبتِ
αυτός	.	κάταμπ α	كَتَبَ
αυτή	تر	κάταμπ ατ	كَتَبَت
εμείς	نا	κατάμπ να	كَتَبنا
εσείς	تُم	κατάμπ τουμ	كَتَبتُم
αυτοί	ا و	καταμπ ού	گتَبوا

 $^{^{1}}$ αυτοί: το 1 δεν προφέρεται

Παρατατικός

Σχηματίζεται κλίνοντας το ρήμα στον ενεστώτα + κλίνοντας το گائ.

εγώ	1	κούντου ά κτουμπου	كُنتُ اكتُبُ
εσύ m	تَ	κούντα τά κτουμπου	كُنتَ تَكتُبُ
εσύ f	ڌَ ينَ	κούντι τακτουμπίνα	كُنتِ تَكتُبينَ
αυτός	يَ	κάνα γιά κτουμπου	كانَ يَكتُبُ
αυτή	تَ	κάνατ τά κτουμπου	كانَت تَكتُبُ
εμείς	ذَ	κούνα νά κτουμπου	كُنّا نَكتُبُ
εσείς	تَ ونَ	κούντουμ τακτουμπούνα	كُنتُم تَكتُبونَ
αυτοί	يَـ ونَ	κανού γιακτουμπούνα	كانوا يَكتُبونَ

Μέλλοντας

Σχηματίζεται βάζοντας ένα 🐱 μπροστά από τον ενεστώτα.

εγώ	سَد	σ άκτουμπου	سَاكتُبُ
εσύ m	سَـ	σατάκτουμπου	سَتَكتُبُ
εσύ f	سَـ	σα τατακτουμπίνα	سَتَكتُبينَ
αυτός	سَـ	σα γιάκτουμπου	سَيَكتُبُ
αυτή	سَـ	σα τάκτουμπου	سَتَكتُبُ
εμείς	س	σανάκτουμπου	سَنَكتُبُ
εσείς	سَد	σα τακτουμπούνα	سَتَكتُبونَ
αυτοί	سَد	σα γιακτουμπούνα	سَيَكتُبونَ

Ανώμαλα Ρήματα: κούφια

- 1. παίρνουμε το θέμα 3ου προσώπου ئن
- 2. αφαιρούμε το \mathbf{I} από την μέση \mathbf{J}
- 3. βάζουμε ανάμεσά τους κάποιο τόνο και προσθέτουμε τις καταλήξεις του αορίστου:
 - (a) Αν το | γίνεται **9** τότε ο τόνος είναι 🗳
 - (b) Αλλιώς (αν το | γίνεται ζ ή μένει |) τότε ο τόνος είναι 💂

$$Αόριστος 1ο \leftarrow Ενεστώτας Αόριστος 3ο$$

Ανώμαλα Ρήματα: με ζ στο τέλος (μακσούρα)

Έχουν πολλούς τύπους. Ενας από αυτούς:

Αυτά που έχουν ح στον αόριστο το οποίο γίνεται ح στον ενεστώτα

Αόριστος

- عي ، هُم χάνουν το .
- 2. Στα υπόλοιπα πρόσωπα το ζ γίνεται ζ και το προηγούμενο γράμμα πέρνει Ξ
- 3. Το ప్రత έχει న (έτσι δίνεται στο λεξιλόγιο).

Ενεστώτας

ع χάνουν το انتِ ، انتُم ، هُم

Ενεστώτας				Αόριστο	ος
	ڡۻي	يَ		نضى	á
εγώ	امضي	انا	2	مَضَيتُ ٩	انا
εσύ m	تّمضي	انتَ	2	مَضَيتَ ٩	انتَ
εσύ f	$^{\scriptscriptstyle 1*}$ تَمضينَ	انتِ	2	مَضَيتِ ٩	انتِ
αυτός	يَمضي	ھۆ		مَضي	ھۆ
αυτή	تّمضي	ھيَ		مَضَت 1	ھيَ
εμείς	نَمضي	نَحنُ		مَضَينا ۗ	نَحنُ
εσείς	تّمضونَ 1	انتُم	2	مَضَيتُم	انتُم
αυτοί	يَمضونَ 1	هُم		مَضَوا 1	هٔم
	ι της κατάληξης	· •			

 $^{^*}$ το ي είναι της κατάληξης ي.

Υπενθύμιση: το کے προφέρεται εϊ: μαντεϊτου مُضَیتُ

Κόλπο για να ξεχωρίζω τα ανώμαλα κούφια/μακσούρα

Ένα πρακτικό κόλπο για να ξεχωρίζω τα ανώμαλα κούφια και τα ανώμαλα μακσούρα, είναι να κοιτώ στον Αόριστο σε ποιό πρόσωπο έχουν 2 γράμματα:

Αόριστος Κούφια Πού έχει 2 Αόριστος Μακσούρα γράμματα; زال κ انا زلتُ انا εγώ انتَ زِلتَ $\leftarrow \mathsf{K}$ εσύ m κ انتِ زِلتِ εσύ f هوَ مَضى → м هوَ زالَ αυτός α وي مَضَت M o Mنَحنُ مَضَينا ۴۸ نَحنُ زِلنا ٤μείς انتُم مَضَيتُم در انتُم زِلتُم دراتُم دراتُم انتُم هُم مَضَوا م м م فرالوا مرمت

کانَ ، یکُونُ

Η ανωμαλία του είναι οτι έχει διπλό θέμα στον αόριστο.

- 1. θέμα 3ου προσώπου: كان
- 2. (a) πέρνουμε το کان και αφαιρούμε το $l \rightarrow \infty$
 - (b) βάζουμε ανάμεσά τους ένα τόνο
 - (c) τόνο: τον βρίσκουμε από τον ενεστώτα کُن
 - (d) προσθέτουμε τις καταλήξεις

- انا كُنتُ
- انتَ كُنتَ
- انتِ کُنتِ
- * هوَ کانَ
- * هيَ کانَت
- نَحنُ كُنّا
- انتُم كُنتُم
- * هُم كانوا

کائ Χρήσεις του

ήταν

TODO

انا كُنتُ اكتُبُ اكتُبُ

Υποτακτική

Μόρια της υποτακτικής:

- ان ۷۵۰
- για να 📗

Κατασκευή:

- Το μόριο της υποτακτικής
- Το ρήμα στον ενεστώτα
- Φεύγει το $\mathring{1}$ από την κατάληξη ρήματος και στην θέση του μπαίνει \Im
- Όπου υπάχει ن (هُم ، انتُ ، انتُ ، φεύγει εντελώς
- Στα ἀα ι στην θέση του υ μπαίνει ένα Ι (δεν προφέρεται)

¹ το δεν προφέρεται

Άρνησεις

Άρνηση Ενεστώτα
$$\leftarrow$$
 ρήμα στον ενεστώτα $+$ $rac{1}{2}$ Άρνηση Αορίστου \leftarrow $\stackrel{\circ}{:}$ 1 , $\stackrel{\circ}{:}$ 2 $+$ ρήμα στον ενεστώτα $+$ $\stackrel{\circ}{h}$ Άρνηση Αορίστου \leftarrow ρήμα στον αόριστο $+$ $\stackrel{\circ}{h}$ Άρνηση Μέλλοντα \leftarrow $\stackrel{\circ}{:}$ 1 , $\stackrel{\circ}{:}$ 2 $+$ ρήμα στον ενεστώτα $+$ $\stackrel{\circ}{:}$ $\stackrel{\circ}{:}$ $\stackrel{\circ}{:}$ 2 $+$ ρήμα στον ενεστώτα $+$ $\stackrel{\circ}{:}$ $\stackrel{\circ}{:}$ $\stackrel{\circ}{:}$ 2 $+$ ρήμα στον ενεστώτα $+$ $\stackrel{\circ}{:}$ $\stackrel{\circ}{:}$ $\stackrel{\circ}{:}$ $\stackrel{\circ}{:}$ 2 $+$ ρήμα στον ενεστώτα $+$ $\stackrel{\circ}{:}$ \stackrel

^{1:} το ρήμα αλλάζει τον τόνο στην λήγουσα.

 $^{^{2}}$: το ρήμα χάνει το $_{\bullet}$ εκεί που το χάνει και η υποτακτική.

Υποκείμενο-Ρήμα & Ρήμα-Υποκείμενο

- όταν το Υποκείμενο μπαίνει πριν το Ρήμα, τότε μπαίνει στο αντίστοιχο πρόσωπο. YΡ
- PY όταν το Ρήμα μπαίνει πριν το Υποκείμενο, τότε το ρήμα μπαίνει στον ενικό διατηρώντας το γένος του.

οι φοιτητές γράφουν آلطُلاب يَكتُبونَ γράφουν οι φοιτητές

Έμεσο Αντικείμενο

Βάζω τις καταλλήξεις τις κτητικής (με εξαίρεση το 1ο ενικο)

εμένα

εσένα m

εσένα f 🖳

αυτόν

αυτήν

εμάς

εσάς

αυτούς

εγώ τους αγαπώ ← εγώ αγαπώ αυτούς

εγώ τους ακούω \leftarrow εγώ ακούω αυτούς

انا أحِبُهُم انا استُمِعُ اِليهِم